

YUNUS EMRE VAKFI İKTİSADİ İŞLETMESİ
VE
KİLİS 7 ARALIK ÜNİVERSİTESİ
ARASINDAKİ İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ

Taraflar

Madde 1- (1) İşbu “Yunus Emre Vakfı İktisadi İşletmesi ve Kilis 7 Aralık Üniversitesi Arasındaki İş Birliği Protokolü” (“Protokol”), Yunus Emre Vakfı İktisadi İşletmesi ile Kilis 7 Aralık Üniversitesi arasında aşağıdaki şartlarda tanzim edilmiştir.

(2) Bu Protokolün bundan sonraki maddelerinde; Yunus Emre Vakfı İktisadi İşletmesi “YEE”, Kilis 7 Aralık Üniversitesi “ÜNİVERSİTE” olarak anılacaktır.

Amaç

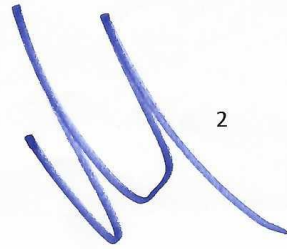
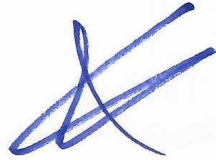
Madde 2- İşbu Protokolün amacı, ülke mevzuatları, YEE ve ÜNİVERSİTE’nin bağlı oldukları diğer yasal düzenlemeler ve olanakları ölçüsünde, ilgili tüm kurum içi izinler ve onaylar alındıktan sonra, YEE’nin Suriye’nin Azez kentindeki bölge halkına ve aynı zamanda Türkiye’de bulunan geçici koruma statüsü altındaki Suriye vatandaşlarının içinde bulunduğu zorlu ekonomik duruma destek olmak amacıyla gerçekleştirdiği faaliyetleri kapsamında, üretimi bölgeye mahsus çeşitli ürünlerin üretimine ilişkin mesleki eğitimlerin verilmesi ve bu ürünlerin üretimine ilişkin genel iş birliğini sağlamak ve bu iş birliğini oluşturacak faaliyet ve çalışmalara ilişkin usul ve esasları belirlemektir.

Kapsam

Madde 3- İşbu Protokol, Taraflar arasında insan kaynağı görevlendirilmesi, teknik altyapı paylaşımı, ortak proje yürütülmesi, karşılıklı bilgi aktarımı, kurumsal kapasitelerin geliştirilmesi ve benzeri iş birliklerini kapsamaktadır.

Dayanak

Madde 4- İşbu Protokol, 12.05.2015 tarihli ve 29914 sayılı Resmi gazetede yayımlanan Kilis 7 Aralık Üniversitesi İleri Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi Yönetmeliği’ne ve 5.5.2007 tarihli 5653 sayılı Yunus Emre Vakfı Kanununun 2nci ve 3üncü maddelerine göre düzenlenmiştir.



Yöntem

Madde 5- Taraflar, bu Protokolde belirtilen aşağıdaki maddeleri, Protokolün bütünü ve uygulanmasına yönelik koşullarını, Tarafların bağlı olduğu mevzuat hükümleri çerçevesinde alınacak yasal izinlere tabi olmak suretiyle gerçekleştireceğini karşılıklı olarak kabul ve taahhüt ederler.

İş birliği Alanları ve Tarafların Sorumlulukları

Madde 6- İşbu Protokol kapsamında Tarafların, bağlı oldukları yasal düzenlemelere aykırı olmamak üzere, yükümlülükleri aşağıdaki gibidir;

- a) Taraflar, Suriye'nin Azez kentindeki bölge halkına ve Kilis'teki kursiyerlere "Geleneksel Sabun Üretimi Mesleki Eğitimi" verilmesi konusunda iş birliği yürüteceklerdir. Bu kapsamda;
 - i. YEE, Kilis 7 Aralık Üniversitesi İleri Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi'nde gerçekleştirilecek olan eğitimin tanıtımını, eğitime katılacak olan kursiyerlerin tamamının bulunması ve Taraflarca kararlaştırılacak olan kursiyer kotası kadar kursiyer seçilmesini gerçekleştireceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.
 - ii. ÜNİVERSİTE, Kilis 7 Aralık Üniversitesi İleri Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi'nde gerçekleştirilecek olan eğitimin içeriğini, süresini, gerekli niteliklere sahip eğitimcilerin teminini ve eğitimin verileceği mekanın teminini sağlamayı kabul, beyan ve taahhüt eder.
 - iii. YEE, bahsi geçen mesleki eğitim sırasında ve eğitimin pratik kısmında hammadde ve/veya bazı malzemelerin kullanımının gerekli olması halinde, ÜNİVERSİTE'nin bildirimi üzerine bu hammadde ve/veya malzemelerin teminini sağlamayı kabul, beyan ve taahhüt eder.
 - iv. YEE, ÜNİVERSİTE'nin sağladığı eğitimcilere bu proje kapsamında taraflarca kararlaştırılacak bir ücret ödemeyi ve proje kapsamında alınan işçi statüsündeki kişileri istihdam etmeyi kabul, beyan ve taahhüt eder.
 - v. ÜNİVERSİTE, bahsi geçen mesleki eğitim sonunda verilecek olan sertifikanın yürürlükteki mevzuat uyarınca mesleki eğitim sertifikası niteliğine uygun ve Üniversite onaylı olacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.
- b) Taraflar, Kilis'te geleneksel Azez sabun teknikleri ve içerikleri temel alınarak geliştirilecek olan katı sabunun üretimi, paketlenmesi ve satışı konusunda iş birliği yürüteceklerdir. Bu kapsamda;

- i. ÜNİVERSİTE, bahsi geçen katı sabunun üretimi için başta Sağlık Bakanlığı ve Tarım ve Orman Bakanlığı olmak üzere, yürürlükteki mevzuat uyarınca alınması gerekli olan tüm üretim izinlerini masrafları YEE tarafından karşılanmak kaydıyla, almayı kabul, beyan ve taahhüt eder.
- ii. ÜNİVERSİTE, bahsi geçen katı sabunun üretiminin gerçekleştirileceği üretim tesisinin başta GMP (Good Manufacturing Practices) sertifikası, ISO sertifikası olmak üzere bahsi geçen katı sabunların Türkiye’de piyasaya sürülebilmesi ve aynı zamanda Avrupa Birliği’ne ihraç edilebilmesi için gerekli olan tüm sertifikaları ve izinleri, masrafları YEE tarafından karşılanmak kaydıyla, almayı kabul, beyan ve taahhüt eder.
- iii. ÜNİVERSİTE, taraflarca geliştirilecek, üretim yeri olarak Kilis 7 Aralık Üniversitesi İleri Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi olarak belirtilen ve YEE adına tescilli marka kullanılarak üretilen katı sabunu sadece YEE’ye satmayı kabul, beyan ve taahhüt eder. Bu kapsamda, YEE kaç adet katı sabuna ihtiyacı olduğunu ÜNİVERSİTE’ye bildirecek ve YEE’nin siparişi üzerine gerekli olan katı sabun üretimi, Kilis 7 Aralık Üniversitesi İleri Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi tarafından gerçekleştirilecektir.
- iv. ÜNİVERSİTE, YEE’nin siparişine konu katı sabunların üretilmesi için gerekli olan hammaddeyi, malzemeleri ve her türlü teçhizat ve makineyi liste halinde YEE’ye bildirecektir. YEE, ÜNİVERSİTE’nin bildirimini üzerine gerekli olan hammaddeyi, malzemeleri ve her türlü teçhizat ve makineyi ÜNİVERSİTE’ye sağlamayı kabul, beyan ve taahhüt eder.
- v. ÜNİVERSİTE, üretilen katı sabunların paketleme işlemini de gerçekleştirmeyi kabul, beyan ve taahhüt eder. Bu kapsamda, YEE üretilen katı sabunlarda kullanılmasını istediği paketleri ÜNİVERSİTE’ye temin edecek ve ÜNİVERSİTE üretilen katı sabunları kendisine gönderilen paketlerle paketleyecektir.
- vi. ÜNİVERSİTE tarafından YEE’nin siparişi üzerine üretilen katı sabunun YEE’ye birim satış fiyatı, her bir sipariş üzerine Taraflarca ortaklaşa belirlenecektir.
- vii. YEE, bahsi geçen katı sabunun paketlerinde YEE markasına ek olarak Üniversite Logosunu kullanmayı ve üretim yeri olarak Kilis 7 Aralık Üniversitesi İleri Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi’ni belirtmeyi kabul, beyan ve taahhüt eder.

- c) Teknolojik gelişmelerden, idari kararlardan veya hukuki ve/veya ilgili idari düzenlemelerden kaynaklanan sebeplerle, YEE işbu Protokolün kapsamında değişiklik yapmak, bunları yenilemek, katma değerli hizmetleri uygulamaya almak, kaldırmak, yenilemek ve değiştirmek hakkına sahiptir. Böyle bir durumda, işbu Protokolün hükümlerine hael getirmemek kaydıyla Taraflar yeni bir mutabakata varırlar.
- d) ÜNİVERSİTE, YEE ile arasındaki ilişkiye dair kanun, tüzük, yönetmelik ve sair mevzuat hükümlerine aynen uymayı, kanun, tüzük, yönetmelik ve sair mevzuat hükümlerinde sonradan yapılacak olan bütün değişikliklerin kendisine de uygulanmasını kabul ve taahhüt eder.

Koordinatörler

Madde 7- (1) Taraflar işbu Protokol çerçevesinde belirlenen hususların koordinasyonu için birer "Koordinatör" atarlar. Koordinatör belirlenen iş birliği kapsamında ilgili diğer gerçek ve tüzel kişiler arasındaki koordinasyonu sağlar ve düzenli olarak temsil ettiği tarafa yapılan faaliyetleri ve çıktılarını raporlar.

(2) Taraflarca işbu Protokol kapsamında atanan Koordinatörlerin kimlik ve iletişim bilgileri şöyledir;

a) YEE Koordinatör Bilgileri;

İsim Soyisim: Bekir Buğra Aydın

Adres: Anafartalar Mahallesi Atatürk Bulvarı No: 11 06050

Altındağ, Ankara Türkiye

Telefon: +90 (312) 309 11 88

E-Posta: info@tabip.global

b) ÜNİVERSİTE Koordinatör Bilgileri;

İsim Soyisim: Evrim BARAN AYDIN

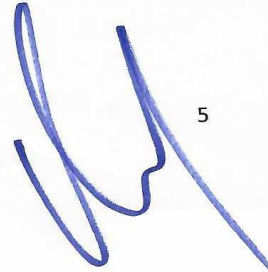
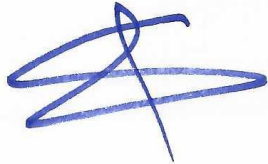
Adres: Mehmet Sanlı Mah. Doğan Güreş Paşa Bul. No:84 Kilis 7 Aralık

Üniversitesi Merkezi Araştırma Laboratuvarı KİLİS

Telefon: +90 (348) 814 26 66/1942-1829

E-Posta: evrimbaran@kilis.edu.tr

(3) İşbu Protokol kapsamında atanan Koordinatörlerin herhangi birinde bir değişiklik olması halinde Taraflar bahsi geçen değişikliğin gerçekleştiği tarihten itibaren 10 (on) gün içerisinde yeni atanan Koordinatörün kimlik ve iletişim bilgilerini karşı Tarafa yazılı olarak bildirecektir.



(4) Koordinatörler tarafından düzenli olarak işbu Protokolün işleyişine dair toplantılar yapılır ve bu toplantıya diğer ilgililer de davet edilir. Toplantı çıktısı, ilgili kurum ve kuruluşlara iletilir. Toplantının usulü, yeri, saati ve benzeri hususlar Koordinatörler tarafından ortak bir mutabakat ile karar verilir. Koordinatörler işbu Protokolde anılan amaçları gerçekleştirmek için Tarafların bünyesinde çalışan kişilerden bir ekip görevlendirebilirler.

Tebliğat Adresleri ve Bildirimler

Madde 8- İşbu Protokol uyarınca yapılacak bütün bildirimler, Tarafların aşağıda belirtilen adreslerine yazılı olarak yapılacaktır. İşbu Protokol kapsamında Taraflarca e-posta yolu ile yapılan bildirimler, Protokole uygun olarak yazılı şekilde yapılmış bir bildirimin tüm hüküm ve sonuçlarını doğuracaktır. Uygulanacak hukuk kapsamında Tarafların yükümlülüklerine ilişkin hükümler saklıdır. Taraflardan her biri, diğer Tarafa en az 7 gün önceden yazılı bildirimde bulunarak söz konusu bildirimlerin gönderileceği adresi veya e-posta adresini değiştirebilir. Böyle bir bildirim yapılmaması durumunda önceki adrese veya e-posta adresine yapılmış olan bildirim geçerli kabul edilecektir.

(a) YEE'ye ise :

Adres: Anafartalar Mahallesi Atatürk Bulvarı No: 11 06050

Altındağ, Ankara Türkiye

Telefon: +90 (312) 309 11 88

Fax: +90 (312) 309 16 15

E-Posta: info@tabip.global

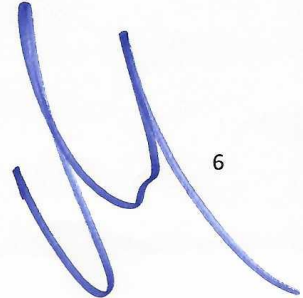
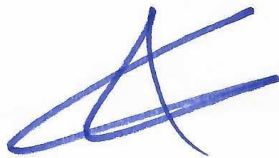
(b) ÜNİVERSİTE'ye ise:

Adres: Mehmet Sanlı Mah. Doğan Güreş Paşa Bul. No:84 Kilis 7 Aralık Üniversitesi

Telefon: +90 (348) 814 26 66

Fax: +90 348 813 93 24

E-Posta: kilis7aralikuniversitesi@hs01.kep.tr



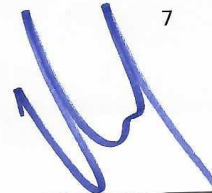
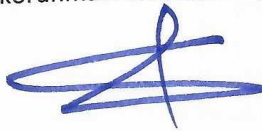
Şahsen İfa ve Fikri Mülkiyet Hakları

Madde 9- (1) ÜNİVERSİTE, işbu Protokol kapsamında yüklediği tüm hususları bizzat ve bağımsız bir şekilde yerine getireceğini, işbu Protokolden doğan haklarının ve yükümlülüklerinin tümünü veya bir kısmını YEE'nin yazılı iznini almaksızın üçüncü bir kişiye devredemeyeceğini, işbu Protokol kapsamında yapacağı çalışmalar sırasında kanunlara ve Protokol hükümlerine uygun hareket edeceğini, YEE'nin veya üçüncü kişilerin fikri ve sınai hakları başta olmak üzere herhangi bir hakkını ihlal etmeyeceğini, işbu maddeye aykırılık halinde YEE'nin uğrayacağı tüm zararları derhal, ilk talep üzerine tazmin edeceğini, işbu madde 9/(1)'in Protokolün esaslı hükümlerinden birisi olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

(2) ÜNİVERSİTE tarafından Protokol kapsamında yapılan katı sabun ile ilgili tüm çalışmalarla ilgili olarak fikri ve sınai haklar kapsamına giren tüm çalışmalar ve bunlara ait haklar YEE'ye devredilmiş olup bu kapsamda ÜNİVERSİTE'in herhangi bir talebi olmayacaktır. Bu kapsamda ÜNİVERSİTE, 5846 sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu'nun ("FSEK") 21. maddesinde düzenlenen "İşleme Hakkı"nı, 22. maddesinde belirtilen "Çoğaltma Hakkı"nı, 23. maddesinde yer alan "Yayma Hakkı"nı, 24. maddesinde düzenlenen "Temsil Hakkı"nı ve 25. maddesinde yer alan "İşaret Ses ve/veya Görüntü Nakline Yarayan Araçlarla Umuma İletim Hakkı"nı; ve ayrıca 14. maddesinde "Umuma Arz Salahiyeti", 15. maddesinde "Adın Belirtilmesi Salahiyeti" ve 16. maddesinde "Programda Değişiklik Yapılmasını Men Etme" adı altında düzenlenen manevi hakları kullanma yetkisini üçüncü kişilere devretme ve lisans verme yetkisini de kapsar şekilde münhasıran YEE'ye devretmiştir. Protokol süresi sonunda işbu Protokol kapsamında katı sabun ile ilgili yapılan hiçbir çalışma, tasarım, içerik, hazırlanan raporlar ve sair konularda ÜNİVERSİTE tarafından herhangi bir talepte bulunulmayacaktır.

Gizlilik

Madde 10- (1) Taraflar, işbu Protokol kapsamında gerçekleştirilecek iş ve eylemlere ilişkin olarak edindiği, öğrendiği veya vakıf olduğu ve herhangi bir şekilde kamu ile paylaşılmamış tüm bilgilerin gizli olduğunu, tüm gizli bilgileri süresiz olarak koruma altında tutacağını ve gizli bilgilerin korunması amacıyla alınması gereken her türlü önlemi alacağını, gizli bilgileri üçüncü kişilere açıklamayacağını veya herhangi bir şekilde üçüncü kişilerin gizli bilgilere ulaşımına imkân sağlamayacağını, Protokol kapsamında yüklenmiş olduğu hususların ifası kapsamında edindiği bilgilerin, yürürlükte olan kişisel verilerin korunması mevzuatı kapsamında kişisel veri niteliğini haiz olabileceğini bildiğini,



kendisine kişisel veri ifşa edilmesi halinde ilgili kişisel verileri tabi oldukları tüm mevzuata uygun olarak koruyacağını, işlemeyeceğini, kimseye ifşa etmeyeceğini ve gerekli sürenin sonunda anonimleştireceğini kabul, beyan ve taahhüt ederler.

(2) Taraflar, işbu Protokol kapsamında yüklenmiş oldukları edimlerin ifası sırasında, Türk kültürüne, ahlakına, gelenek ve göreneklerine aykırı davranmayacağını, YEE'nin faaliyet ve amacına uygun olmayan davranışlardan kaçınacağını, Türk Milletinin, Türkiye Cumhuriyeti Devletinin, Türkiye Büyük Millet Meclisi'nin, Türkiye Cumhuriyeti Hükümetinin ve Devletinin organlarının ve üyelerinin ve Enstitü'nün küçük düşürülmesine ve itibarının sarsılmasına neden olabilecek ifade ve davranışlarda bulunmayacağını kabul, beyan ve taahhüt ederler.

(3) Taraflar, işbu Protokol kapsamında elde edilen verilerin gizliliği ve güvenliği ile verilerin kullanılmasının hukuki sonuçlarından (adli, idari, cezai olarak) sorumludur. Taraflar, işbu Protokolün ifası sırasında işin niteliği gereği, elde ettiği bilgileri amacı çerçevesinde kullanacak, bilgilerin mahremiyetini korumak için gerekli tedbirleri alarak gizli tutulmasını sağlayacak, bu bilgileri doğrudan veya dolaylı olarak üçüncü şahısların istifadesine sunmayacak, açıklamayacak ve hiçbir şekilde yayımlamayacaktır. Kamuya mal olmuş bilgiler ile kanunen yetkili kamu kurum ve kuruluş taleplerine istinaden verilen bilgiler istisnadır.

(5) İşbu Protokolde yer alan her proje, iş birliği veya etkinlik kapsamında yapılacak her bir çalışma için proje ve gizlilik sözleşmeleri imzalanır ve yapılacak iş birliğinin tanımı, kapsamı, süresi, ödeme şekli ve tutarları ile sağlanacak destekler iş birliğine yönelik sözleşmeler/ek sözleşmeler ile belirlenir.

(6) İşbu Gizlilik maddeleri, Tarafların çalışanları, üyeleri ve yüklenicileri için de geçerlidir. Kamuoyuna taraflarca veya yasal zorunluluk sebebiyle açıklanan bilgiler ve veriler bu kapsamda değerlendirilemez.

(7) İşbu Protokolün 10. maddesinde yer alan Gizlilik yükümlüğü, işbu Protokolün süresi ile sınırlı olmayıp Protokolün imza tarihinden itibaren süreklidir. Gizlilik yükümlülüğü, işbu Protokol süresince ve Protokolün ne olursa olsun herhangi bir sebeple feshinden veya sona ermesinden sonra da herhangi bir süre sınırlamasına tabi olmaksızın ileriye yönelik olarak süresiz devam edecek ve geçerli olacaktır. Gizlilik hükümlerinin ihlal edilmesi durumunda işbu Protokol ve Protokole dayanılarak akdedilen ek Sözleşmeler feshedilebilir. Tarafların gizliliğin ihlal edilmesinden doğabilecek zararlara ilişkin tüm yasal hakları saklıdır.

Uygulanacak Hukuk ve Yetki

Madde 11- İşbu Protokolden doğacak uyuşmazlıklar, öncelikle Taraflar arasında iyi niyet yaklaşımı çerçevesinde çözülür. Uyuşmazlığın bu şekilde çözümlenememesi halinde anlaşmazlıkların çözümünde Türkiye Cumhuriyeti'nin ilgili mevzuatı uygulanır ve işbu hususta Kilis Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkili olacaktır.

Protokolün Süresi

Madde 12- İşbu Protokol, belirli bir süre ile sınırlandırılmamış olup, bu çerçevede Protokole dayalı olarak yapılacak her bir iş birliği çalışmasının süresi ve koşulları, daha sonra Taraflar arasında yapılacak ilgili Sözleşmelerde karşılıklı mutabakat ile belirlenir.

Değişiklikler ve Ekler

Madde 13- (1) İşbu Protokol yürürlüğe girdikten sonra gereken durumlarda Tarafların yetkili temsilcilerinin ortak ve yazılı mutabakatıyla, yapılmak istenen değişiklikler işbu Protokole ek Protokollerle veya Sözleşmelerle yapılabilecektir. Yapılan ekler ve değişiklikler yazılı olmadıkça geçerli olmayacaklardır.

(2) Yapılacak ek Protokoller ve Sözleşmeler bu Protokolün ayrılmaz bir parçasıdır.

Sözleşmenin Feshi

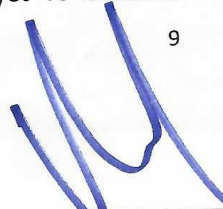
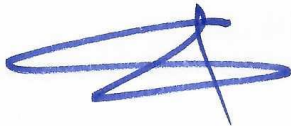
Madde 14- (1) Taraflardan biri işbu Protokolü sonlandırmak isterse, bu niyetini sonlandırma tarihinden itibaren en geç 1 (bir) ay önce karşı Tarafa yazılı olarak bildirecektir. Bu durumda devam etmekte olan tüm projeler ve faaliyetler olması gerektiği gibi tamamlanır ve Tarafların bu projeler ile faaliyetlere ilişkin etkin iş birliği yükümlülüğü sonuçlandırılana kadar devam eder.

(2) İşbu Protokole ve eklerde yazılı olan yükümlülüklerini yerine getirmeyen Taraf, işbu Protokole aykırı davranmış olur ve bu durumda diğer Taraf, işbu Protokolü ve Protokole dayanılarak akdedilen ek Sözleşmeleri feshedebilir.

Diğer Hükümler

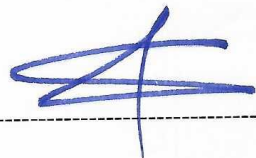
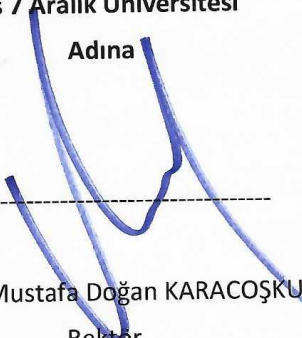
Madde 15- (1) İşbu Protokol Taraflar arasında bu konuyla ilgili daha önceki her türlü sözleşme, mutabakat ve taahhüdü hükümsüz kılar. İşbu Protokol sadece Tarafların yazılı anlaşmasıyla değiştirilebilir.

(2) İşbu Protokole ait herhangi bir hükmün tamamen veya kısmen geçersiz olması veya geçersiz kılınması diğer hükümlerin geçerliliğini etkilemez. Geçersiz hükümler, Tarafların ortak mutabakatı ile bu Protokolün niyet ve amacına



uygun olarak yasalar kapsamında ekonomik etkisi anlamında geçersiz hükme en yakın geçerli hükümle ikame edilecektir.

(3) İşbu Protokol 15 (on beş) maddeden müteşekkil olup 06/12/2020 tarihinde 2 (iki) asıl nüsha olarak hazırlanmıştır. İşbu Protokol YEE ve ÜNİVERSİTE'nin yetkili temsilcileri tarafından imzaladığı tarihten itibaren geçerli olacak ve bu iş birliği Tarafların resmi internet sitelerinde kamuoyu ve ilgililerle en geç 1 (bir) ay içinde paylaşılacaktır.

Yunus Emre Vakfı İktisadi İşletmesi Adına  Prof. Dr. Şeref ATEŞ İşletme Müdürü	Kilis 7 Aralık Üniversitesi Adına  Prof. Dr. Mustafa Doğan KARACOŞKUN Rektor
--	--